

BaByliss[®]
PARIS



Fabriqué en Chine

Made in China



ST496E-C167b

FRANÇAIS

ST496E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

INSTRUCIONS D'UTILISATION
Avvertissement! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

• Avant de procéder au coiffage, libérez le réservoir d'eau en appuyant sur le bouton situé sur le dessus de l'appareil.

• Ouvrez avec précaution le bouchon en caoutchouc du réservoir et remplissez-le d'eau distillée.

• Vérifiez que le réservoir est bien fermé et correctement positionné sur l'appareil.

• Vérifiez que l'extérieur du réservoir et de l'appareil est compl tement sec. Si vous devez remplir le réservoir une deuxième fois, débranchez l'appareil et réinstallez le réservoir immédiatement après l'avoir rempli.

ATTENTION! Ne touchez pas les plaques chauffantes ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

• Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout nœud. Séparez vos cheveux en m ches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.

• Appuyez sur le bouton ↻ pour allumer l'appareil.

• Pour sélectionner le réglage de température qui convient à vos cheveux, appuyez sur le bouton « +» ou « - » jusqu'à sélectionner le réglage de température souhaité.

• Pour activer la technologie vapeur, appuyez sur le bouton de la fonction vapeur ⊕ afin que l'appareil commence à libérer la vapeur.

ATTENTION! Évitez de diriger la vapeur vers le visage et le cou.

• **Important!** Si aucune vapeur ne sort de l'appareil, il est possible qu'il soit en mode veille. Ouvrez ou fermez les plaques pour réactiver la fonction vapeur. Sinon, il se peut que le réservoir d'eau soit vide et doive être rempli.

• Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.

• Maintenez fermement la m che entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'à la pointe.

• Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.

• Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.

• Après utilisation, appuyez sur le bouton ⏻ pour éteindre l'appareil et débranchez-le.

• Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité. Vous disposez de 5 réglages de température au choix entre 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C et 230 °C.

150 °C	LED vert
170 °C	LED jaune
190 °C	LED orange
210° - 230° C	LED rouge

Accessoires peignes de lissage

• Assurez-vous que l'appareil est froid avant d'insérer ou de retirer les accessoires peignes de lissage.

• Faites glisser les accessoires peignes de lissage vers l'appareil, le long des plaques de lissage, jusqu'à ce qu'ils soient bien en place.

• Pour retirer les accessoires peignes de lissage, il suffit de les faire glisser en les éloignant de l'appareil.

Arrêt automatique

Cet appareil à une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de le remettre en marche.

Tapis thermost tant

L'appareil est fourni avec un tapis thermost tant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermost tant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermost tant fourni et laissez-le refroidir compl tement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

• Veillez à vider le réservoir d'eau après chaque utilisation.

• Utilisez de préférence de l'eau distillée pour remplir le réservoir. A défaut, prenez soin de détacher l'appareil périodiquement.

• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.

• N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

• Débranchez-le toujours après utilisation.

• Nettoyez les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne grattez pas les plaques.

ENGLISH

ST496E

Read the safety instructions first.

HOW TO USE

Warning! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.

• Before styling, release the water reservoir by pushing down on the button on the top of the appliance.

• Carefully open the reservoir rubber cap and fill with distilled water.

• Check that the reservoir is locked securely and correctly placed on the appliance.

• Check that the outside of the reservoir and the appliance is completely dry. If you need to fill the reservoir a second time, unplug the appliance and reinstall the reservoir immediately after you have refilled it.

WARNING! Do not touch the hot plates or metal parts of the appliance whilst hot.

• Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.

• Press the button marked ↻ to switch on.

• To select a heat setting suitable for your hair type, press the '+' or '-' button until the desired heat setting is selected.

• To activate the steam technology, press the steam function button ⊕ and the appliance will start releasing the steam.

WARNING! Avoid directing steam toward face and neck.

• **Important!** If no steam comes out the appliance it may have switched to standby mode. Open or close the plates to reactivate the steam function. Alternatively, the water tank may be empty and needs to be refilled.

• Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.

• Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip.

• Repeat as necessary.

• Allow the hair to cool before combing through.

• After use, press the button marked ⏻ to switch off and unplug the appliance.

• Allow the appliance to cool before storing away.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved. There are 5 temperature settings to select from 150°C, 170°C, 190°C, 210°C and 230°C.

150 °C	Green LED
170 °C	Yellow LED
190 °C	Orange LED
210° - 230° C	Red LED

Straightening Comb Attachments

• Make sure the appliance is cool before inserting or removing the straightening comb attachments.

• Slide the straightening comb attachments towards the appliance alongside the straightening plates until they fit into place.

• To remove the straightening comb attachments, simply slide them away from the appliance.

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply turn the appliance back on.

Heat Mat

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep out of the reach of children as it will remain hot for several minutes.

CLEANING & MAINTENANCE

• Ensure that the water reservoir is emptied after every use.

• It is best to use distilled water to fill the reservoir. Where that is not possible, ensure the appliance is descaled frequently.

• Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.

• Do not use the appliance at a stretch from the power point.

• Always unplug after use.

• Clean the plates using a soft, dampened cloth, without soap, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.

DEUTSCH

ST496E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

GEBRAUCHSANLEITUNG
Achtung! Achten Sie darauf, dass die heiße Ger teoberfl che nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.

• Nehmen Sie vor dem Stylen durch Druck auf den Knopf oben am Gerät den Wassertank ab.

•  ffnen Sie vorsichtig die Gummikappe des Tanks und f llen Sie diesen mit destilliertem Wasser.

•  berpr fen Sie, ob der Tank sicher verriegelt ist und ordnungsgem  auf dem Gerät sitzt.

•  berpr fen Sie, ob die Außenseite des Tanks und das Gerät komplett trocken sind. Wenn Sie den Wassertank ein weiteres Mal f llen müssen, dann ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und setzen den Tank sofort nach dem Befüllen wieder ein.

ACHTUNG: Berühren Sie weder die heißen Platten noch die Metallteile des Geräts, solange diese heiß sind.

• Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren. Teilen Sie das Haar in Haarpartien zum Stylen ab.

• Drücken Sie zum Einschalten die Taste ↻.

• Um eine für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe zu wählen, drücken Sie die „+“- oder „-“-Taste, bis die gewünschte Temperatureinstellung erreicht ist.

• Drücken Sie zum Aktivieren der Dampftechnologie die Dampffunktion-Taste ⊕. Das Gerät beginnt nun, Dampf abzugeben.

ACHTUNG: Lassen Sie den Dampf nie direkt in Richtung Gesicht oder Hals austreten.

• **Wichtig!** Sollte kein Dampf aus dem Gerät austreten, kann es sich im Standby-Modus befinden. Öffnen oder schließen Sie die Platten, um die Dampffunktion zu reaktivieren. Möglicherweise ist aber auch der Wassertank leer und muss aufgefullt werden.

• Legen Sie eine Haarstr he nahe am Haarsatz zwischen die Gl ttplatten.

• Halten Sie die Strähne zwischen den Gl ttplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haarsatz bis zu den Spitzen am Haar entlanggleiten.

• Gegebenenfalls wiederholen.

• Lassen Sie das Haar abkühlen, bevor Sie es durchkämmen.

• Schalten Sie nach Gebrauch das Gerät durch Drücken auf die Taste ⏻ aus und ziehen Sie den Netzstecker.

• Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauben auskühlen.

Temperaturstufen

Wenn Sie empfindliches, feines, blondiertes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. F r dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben. Es stehen 5 Temperatureinstellungen zur Auswahl: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C und 230 °C.

150 °C	groene LED
170 °C	gele LED
190 °C	oranje LED
210° - 230° C	rode LED

150 °C	grüne LED
170 °C	gelbe LED
190 °C	orangene LED
210° - 230° C	rote LED

Gl ttkammaufs tze

• Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie die Gl ttkammaufs tze anbringen oder abnehmen.

• Schieben Sie die Gl ttkammaufs tze am Gerät an den Gl ttplatten entlang, bis sie richtig positioniert sind.

• Ziehen Sie die Gl ttkammaufs tze zum Entfernen einfach vom Gerät ab.

Automatische Abschaltfunktion

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion f r zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 72 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, dann schalten Sie das Gerät einfach wieder ein.

Hitzeschutzmatte

Dem Gerät liegt eine Hitzeschutzmatte für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzmatte verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiß bleibt.

REINIGUNG & PFLEGE

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

• Leeren Sie nach jedem Gebrauch den Wassertank.

• Verwenden Sie zur Befüllung des Tanks am besten destilliertes Wasser. Sollte dies nicht möglich sein, dann muss das Gerät regelm ig entkalkt werden.

• Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.

• Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkaabel.

• Nach Gebrauch Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

• Reinigen Sie die Platten mit einem weichen, feuchten Tuch ohne Seifenzusatz, um so die optimale Qualität der Platten zu erhalten. Die Platten nicht scheuern.

NEDERLANDS

ST496E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

INSTRUCTIES

Waarschuwing! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.

• Voordat u gaat stylen, moet u het waterreservoir losmaken door te drukken op de knop boven op het apparaat.

• Open voorzichtig de rubberen afdekking van het reservoir en vul het reservoir met gedestilleerd water.

• Controleer of het reservoir goed vastzit en correct op het apparaat is geplaatst.

• Controleer of het reservoir en het apparaat aan de buitenkant helemaal droog zijn. Als u het reservoir opnieuw moet vullen, haalt u de stekker uit het stopcontact en plaatst u het reservoir direct terug zodra u het hebt gevuld.

WAARSCHUWING! Raak de warmteplaten en metalen onderdelen niet aan wanneer het apparaat warm is.

• Zorg dat het haar droog is en kam het goed door om eventuele klitten te verwijderen. Verdeel het haar in strengen voordat u het gaat stylen.

• Zet het apparaat aan door op de knop ↻ te drukken.

• Druk op '+' of '-' om de gewenste warmte-instelling te kiezen die geschikt is voor uw haartype.

• Als u de stoomtechnologie wilt gebruiken, drukt u op de knop voor de stoomfunctie ⊕. Het apparaat zal dan stoom vrijgeven.

WAARSCHUWING! Richt stoom niet recht in het gezicht, in de hals of in de nek.

• **Belangrijk!** Als er geen stoom uit het apparaat komt, staat het mogelijk in de stand-by-modus. Open of sluit de platen om de stoomfunctie opnieuw te activeren. Ook kan het zijn dat het waterreservoir leeg is en moet worden bijgevuld.

• Klem een streng haar tussen de platen van de straightener, dicht bij de haarwortels.

• Houd het haar stevig vast tussen de platen van de straightener en laat deze langs het haar glijden, van de haarwortels tot de punten.

• Herhaal zo vaak als nodig is.

• Laat het haar afkoelen voordat u het doorkamt.

• Druk na gebruik op de knop ⏻ om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.

• Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

Temperatuurinstellingen

Als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is. U kunt uit vijf temperatuurinstellingen kiezen: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C en 230 °C.

150 °C	groene LED
170 °C	gele LED
190 °C	oranje LED
210° - 230° C	rode LED

150 °C	LED verde
170 °C	LED giallo
190 °C	LED arancione
210° - 230° C	LED rosso

Opzetkammen

• Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld voordat u een opzetkam plaatst of verwijdt.

• Schuif de opzetkam over de platen van de straightener richting het apparaat tot de kam op zijn plek zit.

• U kunt een opzetkam verwijderen door de kam van het apparaat af te schuiven.

Automatische uitschakeling

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 72 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het automatisch uit. Als u het apparaat hierna wilt blijven gebruiken, schakelt u het weer in.

Warmtemat

Het apparaat wordt geleverd met een warmtemat voor gebruik tijdens en na het stylen. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde opzetkam gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laat het volledig afkoelen. Houd het apparaat nog even buiten het bereik van kinderen, want het blijft nog een aantal minuten warm.

REINIGING EN ONDERHOUD

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande instructies te volgen:

• Leeg het waterreservoir na elk gebruik.

• U kunt het beste gedestilleerd water gebruiken om het reservoir te vullen. Als dit niet mogelijk is, moet u het apparaat geregeld ontkalken.

• Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.

• Gebruik het apparaat niet als het snoer strak gespannen staat vanaf het stopcontact.

• Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

• Reinig de platen zonder zeep met een zachte, vochtige doek om de kwaliteit van de platen optimaal te houden. Pas op dat u geen krassen maakt op de platen.

ITALIANO

ST496E

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

AVVERTENZA! Evitare attentamente che la superficie calda dell'apparecchio si trovi a diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, il rostro y el cuello.

• Prima di procedere con l'acconciatura, svuotare il serbatoio dell'acqua premendo il pulsante sopra l'apparecchio.

• Aprire con cautela il coperchio di gomma del serbatoio e riempire con acqua distillata.

• Verificare che il serbatoio sia bloccato in sicurezza e posizionato correttamente sull'apparecchio.

SVENSKA
<p>ST496E</p>

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

BRUKSANVISNING

Varning! Se noga till att apparaten heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och häls.

• Innan styling: lösög vattenbehållaren genom att trycka på knappen upp på apparaten.
• Öppna behållarens gummilock försiktigt og fyll den med destillerat vatten.

• Kontrollera att behållarens lock sitter ordentligt og att behållaren är korrekt placerad på apparaten.
• Kontrollera att behållarens utsida og apparaten är helt torra. Dra ur kontakten om du behöver fylla på med mera vatten og sätt tillbaka behållaren direkt när du har fyllt på.

VARNING! Vidrör inte apparatens heta plattor eller metalldelar medan de är varma.

• Se till att håret är torrt og genomkammad för att avlägsna eventuellt trassel. Dela håret i slingor om är klara för styling.

• Starta apparaten genom att trycka på knappen markerad ⏻.

• Välj en temperatur som passar din hårtyp genom att trycka på knappen "+" eller "-" tills önskad temperaturställning har valts.

• Aktivera ångfunktionen genom att trycka på ångknappen ☁. Då börjar apparaten släppa ut ånga.

VARNING! Rikta inte ångan mot ansikte och häls.

• **Viktigt!** Om ingen ånga kommer ur apparaten kan det handa att den har växlat till viloläge. Aktivera ångfunktionen på nytt genom att öppna og stänga plattorna. Det kan också handa att vattenbehållaren är tom og behöver fyllas på.

• Placser en sektion med håll mellan retteplaten og nær hårtreppen.

• Placera en hårlänga mellan plattorna, nära rötterna.

• Håll håret ett fast grepp mellan plattorna og för plattorna långs med håret, från rötter till toppar.

• Upprepa efter behov.

• Vänta tills håret svalnat innan du kammar igen det.

• Stäng av apparaten efter användning genom att trycka på knappen markerad ⏻ og dra ur kontakten.

• Låt efterliven svalna innan du ställer under den.

Temperaturställningar

Använd den lägre temperaturställningen om du har omlågt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturställningen om du har tjockt hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid tid första användningstillfället för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen og höj temperaturen tills önskat resultat uppnås. Det finns 5 temperaturställningar att välja mellan: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C och 230 °C.

150 °C	grön LED
170 °C	gul LED
190 °C	orange LED
210°C- 230°C	röd LED

Plattningsskammr

• Kontrollera att apparaten har svalnat innan du sätter på eller tar bort plattningsskammarna.

• Låt plattningsskammarna glida mot apparaten längs plattorna tills den är på plats.

• Ta bort plattningsskapparna genom att dra dem bort från apparaten.

Automatisk avstängning

Apparaten har automatisk avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 72 minuter åt gången stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda apparaten därefter behöver du bara starta den igen.

Värmematta

Apparaten levereras med en värmematta som används under och efter stylingen. Låg inte apparaten på värmekäsliga ytor under användningen, inte ens om den ligger på värmematta. Stäng av apparaten efter användning og dra ur kontakten. Vira genast in apparaten i den medföljande värmemattan og låt den svalna helt. Försätt att hålla den utom räckhåll för barn eftersom det tar flera minuter innan den svalnar.

RENGÖRING OG VEDLIEHOLD

För å holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:

• Tom vannbeholderen etter hver gang den er brukt.

• Det er best å bruke destillert vann i beholderen. Hvis ikke det er mulig, sørg for å avkalke apparatet ofte.

• Ikke vask ledningen rundt apparatet, men kvell den lett opp.

• Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontaktene.

• Trekk alltid ut støpselet etter bruk.

• Renjor platen med en myk, fuktig opp uten såpe for å beholde platenes optimale kvalitet. Ikke skrap opp platen.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengj plattorna med en myk, fuktad trasa utan tvål för att bibehålla optimal kvalitet på plattorna. Skapa inte plattorna.

NORSK
<p>ST496E</p>

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

BRUK AV APPARATET

Advarsel! Pass på å unngå å apparatets varme overflate kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakken.

• Før du starter stylingen, les ut vannbeholderen ved å trykke ned knappen på toppen av apparatet.

• Apne beholderens gummideksel forsiktig, og fyll beholderen med destillert vann.

• Kontroller at behållarens lock sitter ordentligt og att behållaren är korrekt placerad på apparaten.

• Kontrollera att behållarens utsida og apparaten är helt torra. Dra ur kontakten om du behöver fylla på med mera vatten og sätt tillbaka behållaren direkt när du har fyllt på.

ADVARSEL! Ikke berør de varme platene eller metalldelene når apparatet er varmt.

• Sørg for at håret er tørt, og gre håret for å løse opp floker. Del håret opp i seksjoner som er klare for styling.

• Trykk på knappen merket ⏻ for å slå apparatet på.

• or å velge en varmeinstilling som passer din hårtype, trykk på "+" eller "-"-knappen til ønsket temperatur er valgt.

• For å aktivere dampfunksjonen, trykk på knappen for dampfunksjon ☁, og apparatet vil begynne å slippe ut dampen.

ADVARSEL! Ikke rett dampen mot ansiktet eller nakken.

• **Viktigt!** Hvis det ikke kommer damp ut fra apparatet, kan det ha gått inn i standby-modus. Apne eller lukke platenes for å aktivere dampfunksjonen på nytt. Det kan også være at vannbeholderen er tom og må fylles.

• Placser en seksjon med håll mellom retteplaten og nær hårtreppen.

• Hold håret fast mellom retteplaten, og la tangen gli nedover håret, från rötter till toppar.

• Gjenta efter behov.

• La håret kjøle seg ned før det gres ut.

• Etter bruk trykker du på knappen som er merket med ⏻ for å slå av, så trekker du ut støpselet.

• La apparatet få kjøle seg ned for du setter det bort.

Varmeinstillinger

Hvis du har sensitiv, tynt, bleket eller farget hår, bruk den lave varmeinstillingen. For tykkere hår, kan du bruke høy varmeinstilling. Vi anbefaler at du alltid gjøre en test først, slik at du sørger for at riktig temperatur brukes på hårtypen. Start med den laveste innstillingen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat. Det er 5 temperaturnstillinger å velge mellom: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C og 230 °C.

150 °C	grønn LED
170 °C	gul LED
190 °C	oransje LED
210°C- 230°C	rød LED

Avtakbar kam

• Pass på at apparatet er avkjølt før den avtakbare kammen settes på eller tas av.

• Skyv kammen mot apparatet langs retteplaten til den sitter på plass.

• For å fjerne kammen, trek dem av apparatet.

Automatisk avstenging

Dette apparatet har en automatisk avstengingsfunksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet står på sammenhengende i over 72 minutter, vil det automatisk slås av. Hvis du vil fortsette å bruke apparatet etter dette, kan du slå det på igjen.

Varmebestandig matte

Apparatet leveres med en varmebestandig matte for bruk under og etter styling. Under bruk må du ikke plassere apparatet på en flate som ikke tåler varme, selv om du bruker matten som følger med. Etter bruk må du slå apparatet av og trekke ut støpselet. Legg apparatet øyeblikkelig på matten som følger med, og la det kjøles helt ned. Sørg for at det er utenfor barns rekkevidde, da det vil være varmt i flere minutter.

RENGØRING OG VEDLIEHOLD

För å holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:

• Tom vannbeholderen etter hver gang den er brukt.

• Det er best å bruke destillert vann i beholderen. Hvis ikke det er mulig, sørg for å avkalke apparatet ofte.

• Ikke vask ledningen rundt apparatet, men kvell den lett opp.

• Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontaktene.

• Trekk alltid ut støpselet etter bruk.

• Renjor platen med en myk, fuktig opp uten såpe for å beholde platenes optimale kvalitet. Ikke skrap opp platen.

• Dra alltid ur kontakten efter användning.

• Rengj plattorna med en myk, fuktad trasa utan tvål för att bibehålla optimal kvalitet på plattorna. Skapa inte plattorna.

SUOMI
<p>ST496E</p>

Lue turvaohjeet ensin.

KÄYTTÖ

Varoituis! Vältä laitteen kuuman pinnan suora kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien ja kaulan kanssa.

• Ennen hiusien muotoilua irrota vesitilalla painamalla laitteen ylösosaan oleva painiketta alas.

• Avaa säiliön kumikorkei varovasti ja täytä säiliö tislattulla vedellä.
• Tarkista, että säiliö on kunnolla kiinni ja oikein asetettu paikoilleen laitteeseen.

• Tarkista, että säiliön ja laitteen ulkoerot ovat täysin kuivat. Jos sinun on täytettävä säiliö tislauksella, kytke laite irti ja asenna säiliö paikoilleen heti täytettyään sen.

VAROITUS! Älä koske laitteen kuumiin levyihin tai metallisiin osiin laitteen ollessa kuuma.

• Varmista, että hukset ovat kuivat ja tukut on poistettu kampaamalla hukset kaultaaltaan. Jaa hukset osioihin, jotka ovat valmiit tuotoiluun.

• Käynnistä painamalla ⏻ -painiketta.

• Valitse huistyyppille sopiva lämpöasetus painamalla painiketta "+" tai "-"-haluamassa lämpöasetuksessa.

• Käynnistä höyrytekniologia painamalla höyrytoimintopainiketta ☁. Laitteesta alkaa vapautua höyryä. **VAROITUS!** Vältä koskemasta höyryllä kasvoja ja kaulaa.

• **Tärkeää!** Jos laitteesta ei tule höyryä, se on mahdollisesti kytetty väliajastilaan. Käynnistä höyrytoiminto uudelleen avaamalla tai sulkeamalla levyt. Toinen syy voi olla, että vesisäiliö on tyhjä. Jos näin on, täytä se.

• Aseta hiusosio suoristustulavyjen väliin lähelle hiusjuuria.

• Pidä hukset tiukasti suoristustulavyjen välissä ja liu'uta levyjä alas hiuksia pitkin juurista latvoihin.

• Toista sama tarvittaessa.

• Anna hiusien jäähtyä kunnolla ennen kampaamista.

• Käytön jälkeen sammuta laite painamalla ⏻-painiketta ja kytke laite irti verkkovirrasta.

• Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.

Lämpöasetukset

Käytä alhaisempaa lämpöasetusta, jos hiuskesi ovat hauraat, ohuet, valkeakaut tai värjätty. Jos sinulla on paksum hukset, käytä korkeampaa lämpöasetusta. On suositeltavaa tehdä aina käyttötesti ensinmmissä käytön aikana varmistaaksesi, että käytät huistyyppille sopivaa lämpötilaa. Aloita käyttö alimmasta lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen. Voit valita viidestä lämpötila-asetuksesta: 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C ja 230 °C.

150 °C	vihreä LED
170 °C	keltainen LED
190 °C	oranssi LED
210°C- 230°C	punainen LED

150 °C	LED πράσινο
170 °C	LED κίτρινο
190 °C	LED πορτοκαλί
210°C- 230°C	LED κόκκινο

150 °C	LED πράσινο
170 °C	LED κίτρινο
190 °C	LED πορτοκαλί
210°C- 230°C	LED κόκκινο

Suoristuskamman liitinosat

• Varmista, että laite on viliää, ennen kuin asetat tai irrotat suoristuskamman liitinosat.

• Liu'uta suoristuskamman liitinosia laitetta kohti suoristustulavyjen suuntaisesti, kunnes ne asettuvat paikoilleen.

• Irrota suoristuskamman liitinosat liu'uttamalla niitä poispäin laitteesta.

Automaattinen sammutus

Tässä laitteessa on turvallisuutta lisäävä automaattinen sammutustoiminto. Jos laite on ollut päällä jatkuvasti yli 72 minuuttia, se sammutu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän jälkeen, kytke laite takaisin päälle.

Lämpöalusta

Laitteen mukana toimitetaan lämpöalusta, jota käytetään hiusien muotoiluun aikana ja sen jälkeen. Älä jätä laitetta käyttöön aikana lämpöherkälle pinnalle, vaikka käyttäisit mukana toimitettavaa lämpöalustaa. Käytön jälkeen sammuta laite ja kytke se irti verkkovirrasta. Kiedo laite välittömästi mukana toimitettavaan lämpöalustaan ja anna laitteen jäähtyä. Pidä laite kaukana lasten ulottuvilta, sillä se on kuuma usean minuutin ajan käytön jälkeen.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Pitäksiesi laitteen parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa noudata alla olevia ohjeita:

• Muista tyhjentää vesisäiliö aina käytön jälkeen.

• Säiliö kannattaa täyttää tislattulla vedellä. Jos tislattua vettä ei ole käytettävissä, varmista että laitteelle tehdään säännöllisesti kalkkipoisto.

• Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä johtoa löysästi laitteen viereen.

• Älä käytä laitetta liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liiaksi.

• Kytkie laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

• Puhdista levyt pehmeällä kostutetulla liinalla ilman saippuaa säilyttäaksesi levyjen optimaalisen laadun. Älä naarmuta levyjä.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
<p>ST496E</p>

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Προειδοποίηση! Προσέξτε ώστε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και το λαιμό.

• Πριν το φορμάρισμα, απελευθερώστε το δοχείο νερού πάντως πριν το κάτο το κομπι πο βρίσκειται στην κορυφή της συσκευής.

• Ανοίξτε προσεκτικά την ελαστική τάπα του δοχείου και γεμίστε με αποσταμμένο νερό.

• Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο έχει στερεωθεί με ασφάλεια και ότι έχει τοποθετηθεί σωστά στη συσκευή.

• Βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική επιφάνεια του δοχείου και της συσκευής είναι εντελώς στεγνή. Αν χρειαστεί να γεμίσετε το δοχείο για δεύτερη φορά, αποσυνδέετε τη συσκευή και τοποθετήστε ξανά το δοχείο απευθείας αφοο το γεμίσετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αγγίζετε τις πλάκες ή τα μεταλλικά εξαρτήματα της συσκευής όταν είναι ζεστά.

• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι στεγνά και χτενιστά τα για να τα ξεμπερδέψετε. Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα.

• Πατήστε το κομπι με την ένδειξη ⏻ για ενεργοποίηση.

• Για να επιλέξετε μια ρυθμίση θερμότητας κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας, πατήστε το κομπι «+» ή «-» μέχρι να οριστεί η επιθυμητή ρυθμίση θερμότητας.

• Για να ενεργοποιήστε την τεχνολογία ατμού, πατήστε το κομπι λειτουργίας ατμού ☁ και η συσκευή θα ξεκινήσει να εκπέμπει ατμό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην κατευθύνετε το ατμό προς το πρόσωπο και τον λαιμό.

• **Σημαντικό!** Αν η συσκευή δεν εκπέμπει ατμό, μπορεί να έχει ενεργοποιηθεί λειτουργία αναμονής. Ανοίξτε και κλείστε τις πλάκες για να ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία ατμού. Διαφορετικά, το δοχείο νερού μπορεί να είναι άδεια και να απαιτείται πλήρωση.

• Ηλεκτρηση με τούφα ανάμεσα στις πλάκες ισχύματος, κοντά στη ρίζα.

• Τάρσα σιλάρδαν α ήαγ ατ ενεγενεστόλαποκ κόζιτ, ή ήυζα λε αζ εσζκότ α ήαγινς μεντέ, α ήαγτότλ ινδουλ α ήαγέκετ φελέ.

• Σζύκς εσετέν ισετέλιε ετζ, μετ.

• Ηαγυα ήαγ ήελήνι, μιελότ έλτένι.

• Ηεζετέν μετ ήαγινςετ ατ ενεγενεστόλαποκ κόζι, α ήαγτό κολέζιεν.

• Τάρσα σιλάρδαν α ήαγ ατ ενεγενεστόλαποκ κόζιτ, ή ήυζα λε αζ εσζκότ α ήαγινς μεντέ, α ήαγτότλ ινδουλ α ήαγέκετ φελέ.

• Σζύκς εσετέν ισετέλιε ετζ, μετ.

• Ηαγυα ήαγ ήελήνι, μιελότ έλτένι.

• Ηεζετέν μετ ήαγινςετ ατ ενεγενεστόλαποκ κόζιτ, ή ήυζα λε αζ εσζκότ α ήαγινς μεντέ, α ήαγτότλ ινδουλ α ήαγέκετ φελέ.

• Σζύκς εσετέν ισετέλιε ετζ, μετ.

• Ηαγυα ήαγ ήελήνι, μιελότ έλτένι.

• Ηεζετέν μετ ήαγινςετ ατ ενεγενεστόλαποκ κόζιτ, ή ήυζα λε αζ εσζκότ α ήαγινς μεντέ, α ήαγτότλ ινδουλ α ήαγέκετ φελέ.

• Σζύκς εσετέν ισετέλιε ετζ, μετ.

• Ηαγυα ήαγ ήελήνι, μιελότ έλτένι.

• Ηεζετέν μετ ήαγινςετ ατ ενεγενεστόλαποκ κόζιτ, ή ήυζα λε αζ εσζκότ α ήαγινς μεντέ, α ήαγτότλ ινδουλ α ήαγέκετ φελέ.

• Σζύκς εσετέν ισετέλιε ετζ, μετ.

• Ηαγυα ήαγ ήελήνι, μιελότ έλτένι.

• Ηεζετέν μετ ήαγινςετ ατ ενεγενεστόλαποκ κόζιτ, ή ήυζα λε αζ εσζκότ α ήαγινς μεντέ, α ήαγτότλ ινδουλ α ήαγέκετ φελέ.

• Σζύκς εσετέν ισετέλιε ετζ, μετ.

• Ηαγυα ήαγ ήελήνι, μιελότ έλτένι.

150 °C	LED πράσινο
170 °C	LED κίτρινο
190 °C	LED πορτοκαλί
210°C- 230°C	LED κόκκινο

Εξαρτήματα βούρτσας ισχύματος

• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι κρία πριν την τοποθέτηση ή την αφαίρεση των εξαρτημάτων βούρτσας ισχύματος.

• Σζύρετε τα εξαρτήματα βούρτσας ισχύματος στη συσκευή κατά μήκος των πλάκων ισχύματος μέχρι να τοποθετηθούν στη θέση τους.

• Για να αφαιρέσετε τα εξαρτήματα βούρτσας ισχύματος, απλώε σούρε μακριά από τη συσκευή.

Αυτόματη απενεργοποίηση

Η συσκευή διαθέτει δυνατότητα αυτόματης απενεργοποίησης για πρόσθετη ασφαλεία. Αν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη για περισσότερο από 72 λεπτά συνεχώς, απενεργοποιείται αυτόματα.

Αν θέλετε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώε ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.

Αντιθερμικό χαλάκι

Με τη συσκευή παρέχεται ένα αντιθερμικό χαλάκι για χρήση